
Norme internationale



1093

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Machines à additionner et machines à calculer — Symboles des touches et symboles imprimés ou affichés

Adding machines and calculating machines — Keypad and printed or displayed symbols

Première édition — 1981-01-15

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 1093:1981

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2392a7ee-a60e-4870-b2b0-aabe39610fc7/iso-1093-1981>

CDU 681.321 : 003.62

Réf. n° : ISO 1093-1981 (F)

Descripteurs : machine de bureau, machine à calculer, machine à additionner, touche de clavier, symbole, dispositif d'affichage, symbole graphique, instruction.

Prix basé sur 3 pages

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique correspondant. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO, participent également aux travaux.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour approbation, avant leur acceptation comme Normes internationales par le Conseil de l'ISO.

La Norme internationale ISO 1093 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 95, *Machines de bureau*, et a été soumise aux comités membres en février 1979.

Les comités membres des pays suivants l'ont approuvée :

Afrique du Sud, Rép. d'	France	Royaume-Uni
Allemagne, R. F.	Italie	Suède
Australie	Jamahiriya arabe libyenne	Suisse
Canada	Japon	Tchécoslovaquie
Chili	Mexique	USA
Espagne	Portugal	
Finlande	Roumanie	

Aucun comité membre ne l'a désapprouvée.

Cette Norme internationale annule et remplace la Recommandation ISO/R 1093-1969, dont elle constitue une révision technique.

Machines à additionner et machines à calculer — Symboles des touches et symboles imprimés ou affichés

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

1 Objet et domaine d'application

La présente Norme internationale spécifie les symboles des touches et les symboles imprimés ou affichés à employer sur les machines à additionner et les machines à calculer.

3.2 Les symboles ayant les références 1 à 11 sur le tableau doivent être imprimés ou affichés à la droite du nombre auquel ils se rapportent, centrés et sur la même ligne horizontale. L'impression ou l'affichage des symboles ayant les références 7, 9 et 11 est facultative.

2 Références

ISO 7000 [et son additif ¹⁾], *Symboles graphiques — Index, relevé et compilation des feuilles individuelles.*

Publication CEI 417, *Symboles graphiques utilisables sur le matériel — Index, relevé et compilation des feuilles individuelles.*

3.3 Les symboles de fonctions arithmétiques doivent être combinés si nécessaire lorsque plusieurs fonctions sont mises en œuvre simultanément.


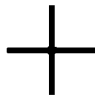




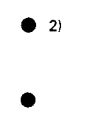
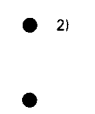


3 Emploi des symboles

3.1 Les symboles présentés dans le tableau doivent apparaître sur les touches de toute machine à additionner ou à calculer susceptible d'assurer les fonctions correspondantes, que la machine soit imprimante ou non.

3.4 Un nombre négatif doit toujours être représenté par l'impression ou l'affichage de référence 12, signe négatif (moins), à la gauche ou à la droite du nombre auquel il se rapporte, centré sur la même ligne horizontale que celui-ci. Cependant, si le symbole est imprimé à sa droite, l'autre représentation du symbole (—) doit toujours être employée. Dans tous les cas, le symbole de touche pour le signe négatif (moins) doit toujours être (—).

1) Actuellement au stade de projet.

Tableau 1 – Symboles de fonctions arithmétiques

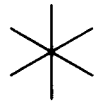
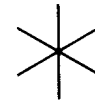






Numéro de référence	Symbole de touche	Symbole imprimé ou affiché	Fonction	Publication CEI 417 Numéro du symbole	ISO 7000 Numéro du symbole
1			Addition	5005	—
2			Soustraction	5006	—
3			Multiplication	—	0654 ¹⁾
4			Division	—	0655 ¹⁾
5			Racine carrée	—	0653 ¹⁾

1) Actuellement au stade de projet.

2) La variante ÷ de ce symbole est admise.

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Tableau 2 – Symboles de fonctions logiques

Numéro de référence	Symbole de touche	Symbole imprimé ou affiché	Fonction	Publication CEI 417 Numéro du symbole	ISO 7000 Numéro du symbole
6			Totalisation	—	0656 ¹⁾
7			Sous-totalisation	—	0650 ¹⁾
8			Non-addition	—	0657 ¹⁾
9	C	C ²⁾	Effacement total	—	—
10	R	R	Répétition	—	—
11			Égal	—	0652 ¹⁾

1) Actuellement au stade de projet.

2) L'impression ou l'affichage de ce symbole est facultatif et est utilisé seulement dans le cas d'effacement de données.

Tableau 3 – Symboles associés aux nombres

Numéro de référence	Symbole de touche	Symbole imprimé ou affiché	Fonction	Publication CEI 417 Numéro du symbole	ISO 7000 Numéro du symbole
12	(-)	— ou ¹⁾ (-)	Signe négatif (moins)	—	—
13	, ou .	, ou .	Signe décimal	—	—

1) L'option «(-)» doit toujours être employée lorsque ce symbole est imprimé à la droite du nombre. (Voir 3.4.)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 1093:1981](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2392a7ee-a60e-4870-b2b0-aabe39610fc7/iso-1093-1981)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2392a7ee-a60e-4870-b2b0-aabe39610fc7/iso-1093-1981>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 1093:1981

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2392a7ee-a60e-4870-b2b0-aabe39610fc7/iso-1093-1981>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 1093:1981

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2392a7ee-a60e-4870-b2b0-aabe39610fc7/iso-1093-1981>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 1093:1981

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2392a7ee-a60e-4870-b2b0-aabe39610fc7/iso-1093-1981>